



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	4370	02/12/2021

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER GLI INTERVENTI DI ABBATTIMENTO DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE SULLE STRADE DI BOLZANO – PERIODO: 2021 – 2022 – ACCORDO QUADRO, ALL’IMPRESA PORFIDI ALTO ADIGE S.R.L. DI BRNZOLO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO DI EURO 130.000,00 (I.V.A. 4% COMPRESA).

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE BESEITIGUNG BAULICHER HINDERNISSE AUF DEN BOZNERSTRASSEN – ZEITRAUM: 2021 – 2022 – RAHMENVEREINBARUNG, AN DIE FIRMA PORFIDI ALTO ADIGE GMBH AUS BRANZOLL (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

GESAMTAUSGABE VON 130.000,00 EURO (4% MWST. INBEGRIFFEN).

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021 - 2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato aggiornato il D.U.P. (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021 - 2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del "Bilancio di previsione" per l'esercizio finanziario 2021 - 2023;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il periodo 2021 - 2023 limitatamente alla parte finanziaria;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 "Bilancio 2021 - 2023 - Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.)", con la quale è stato approvato il Piano Dettagliato degli Obiettivi Gestionali, per il triennio 2021 - 2023;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den „Haushaltsvoranschlag“ für die Geschäftsjahre 2021 - 2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (H.V.P.) für den Zeitraum 2021 - 2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 "Haushalt 2021 - 2023 - Genehmigung des Haushaltsvollzugsplans (H.V.P.)", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben, für den Zeitraum 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100 und 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

visto l'art. 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015 e le successive modifiche ed integrazioni, con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione Comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3329 del 23.09.2021 (prot.-n. 0232282) con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici ha provveduto all'assegnazione del P.E.G. ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e le successive modifiche ed integrazioni;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015 und die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3329 vom 23.09.2021 (Prot.-Nr. 0232282), kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 die HVP-Zuweisung und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung wahrgenommen hat.

Es wurde Einsicht genommen in die „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 genehmigt wurde und in die nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen.

visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. - Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 - Regolamento recante "Approvazione delle Linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del Direttore dei Lavori e del Direttore dell'Esecuzione".

Premesso, che:

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017, i.g.F., genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Gesehen:

- das LG. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;
- das LG. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Durchführung in Sachen Gesundheitsschutz und Arbeitssicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung;
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 - Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien für die Modalitäten der Ausübung der Funktionen des Bauleiters sowie des Direktors der Ausführung".

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

con delibera di G.M. n. 528 dd. 19.10.2021 (prot.-n. 0257959) è stato approvato il progetto esecutivo dell'accordo quadro e la prenotazione della spesa per un importo di Euro 150.000,00, per gli "Interventi di abbattimento delle barriere architettoniche sulle strade di Bolzano - Periodo: 2021 - 2022 - Conclusione di un accordo quadro ai sensi dell'art. 54 del D.Lgs. n. 50/2016 - Periodo: 24 mesi";

in esecuzione del punto 2) della delibera sopraindicata sono demandati ai competenti dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del presente provvedimento ed ogni atto modificativo che non incida in modo sostanziale sul contenuto della delibera;

il progetto prevede i seguenti importi:

Lavori da appaltare	Euro	115.000,00	zu verdingende Arbeiten
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	10.000,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	125.000,00	Gesamtsumme
Somme a disposizione (I.V.A. al 4%)	Euro	25.000,00	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen (MwSt. von 4%)
Totale complessivo	Euro	150.000,00	Gesamtbetrag

si è quindi ritenuto di procedere mediante Affidamento Diretto, ai sensi dell'art. 26, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile, a seguito di indagine di mercato;

mit Stadtratsbeschluss Nr. 528 vom 19.10.2021 (Prot.-Nr. 0257959) wurde das Ausführungsprojekt der Rahmenvereinbarung und die Verbuchung der Kosten von 150.000,00 Euro für die Arbeiten "Beseitigung Baulicher Hindernisse auf den Boznerstrassen - Zeitraum: 2021 - 2022 - Abschluss einer Rahmenvereinbarung - Art. 54, des Gv.D. Nr. 50/2016 - Zeitraum: 24 Monate" genehmigt.

In Ausführung des Punktes 2) des oben genannten Stadtratsbeschlusses wurde den zuständigen Führungskräften die Genehmigung der Durchführungsunterlagen der vorliegenden Verfügung und jeder Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt, übertragen.

Das Projekt sieht folgende Ausgaben vor:

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 3 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar, nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben.

preso atto dell'indagine di mercato svolta mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (S.I.C.P.), con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Porfidi Alto Adige S.r.l. di Bronzolo;

preso atto che sono stati richiesti cinque preventivi dalle seguenti imprese qualificate con P.E.C. dd. 26.10.2021 (prot.-n. 0263591):

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1) Arredo Urbano S.r.l./GmbH | 39100 Bolzano/Bozen |
| 2) Piccoli & C. S.r.l./GmbH | 39018 Terlano/Terlan (Bz) |
| 3) Porfidi Alto Adige S.r.l./GmbH | 39051 Bronzolo/Branzoll (Bz) |
| 4) S.I.C.O.S. - Soluzioni Impianti S.r.l. -
Consorzio Stabile | 38012 Predaia (Tn) |
| 5) Tschager Bau S.r.l./GmbH | 39050 Nova Ponente/Deutschnofen (Bz) |

Che hanno presentato un preventivo le ditte:

Folgende Firmen haben einen Preisvoranschlag eingereicht:

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1) Piccoli & C. S.r.l./GmbH | 39018 Terlano/Terlan (Bz) |
| 2) Porfidi Alto Adige S.r.l./GmbH | 39051 Bronzolo/Branzoll (Bz) |

preso atto che la migliore offerta (preventivo dd. 04.11.2021 - prot.-n. 0271332) è risultata quella dell'impresa Porfidi Alto Adige S.r.l. che ha offerto un ribasso percentuale del 3,55% sull'elenco prezzi posto a base di gara;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass das beste Angebot (Kostenvoranschlag vom 04.11.2021 - Prot.-Nr. 0271332) jenes des Unternehmens Porfidi Alto Adige GmbH ist, die einen prozentuellen Preisnachlass von 3,55% auf das Verzeichnis der Ausschreibungspreise vorgeschlagen hat.

il preventivo è stato ritenuto congruo dal R.U.P., Dott. Ing. S.Stringari;

Das Angebot wird vom EVW, Dr. Ing. S.Stringari für angemessen erachtet.

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale: <https://www.banditoadige.it/>;

preso atto che l'Affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 3 e all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter), comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le Amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'A.C.P. - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

considerato che non sono attive convenzioni A.C.P. relative ai lavori comparabili con quelli da acquisire;

dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter) della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si intende procedere a un affidamento diretto, previa consultazione di 5 operatori economici, ove esistenti, ai sensi dell'art. 26, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibili;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal: <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/> vergeben wurde.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 3 und des Art. 38, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht.

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter), Abs 2 des LG. Nr. 1/2002, i.g.F., "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Arbeiten gibt.

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der "Spending-review" gemäß des zitierten Art. 21-ter) des LG. Nr. 1/2002, i.g.F., entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Direktauftrages mit vorheriger Konsultierung von 5 Wirtschaftsteilnehmer, sofern vorhanden, fortzufahren, gemäß Art. 26, Abs 3 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen", sofern vereinbar.

il Dirigente dell'Ufficio 6.5 dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

il R.U.P., Dott. Ing. Stefano Stringari ha dichiarato in data 07.10.2021 l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

preso atto che i lavori di cui al presente provvedimento sono finanziati con FPV coperto da oneri di urbanizzazione (DT. n. 522/21 - ACC. n. 299/21);

le prestazioni oggetto di appalto saranno affidate senza avviare un nuovo confronto competitivo, ai prezzi unitari posti a base di gara, che in sede di contabilità lavori saranno depurati dal ribasso offerto dall'aggiudicatario, secondo le modalità di esecuzione previste dal Capitolato speciale d'appalto;

il termine di validità contrattuale dell'accordo quadro viene stabilito in 24 mesi decorrenti dalla data di consegna generale dei lavori di cui all'art. 9 del Capitolato speciale d'appalto, indipendentemente dal fatto che l'importo contrattuale non venga raggiunto in tale termine;

il contratto cessa in ogni caso quando la spesa dei lavori eseguiti raggiunge l'importo contrattuale in un termine minore,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa,

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

D E T E R M I N A

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor des Amtes 6.5, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Der EVW, Dr. Ing. Stefano Stringari hat am 07.10.2021, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung erklärt.

Festgestellt, dass die in dieser Maßnahme genannten Arbeiten durch Mehrjährig zweckgebundenen Fonds von Erschließungsbeiträge (DT. Nr. 522/21 - ACC. Nr. 299/21) finanziert wird.

Der Auftrag für die gegenständlichen Leistungen wird entsprechend den Durchführungsmodalitäten des Rahmenvertrages und der besonderen Verdingungsordnungen ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb aufgrund der dem Vergabeverfahren zugrunde liegenden Einheit-spreise und unter Abzug bei der Abrechnung der Arbeiten die vom Zuschlagsempfänger angebotenen Abschlüsse erteilt.

Die Rahmenvereinbarung hat eine Geltungsdauer von 24 Monaten ab dem Tag der allgemeinen Übergabe der in Art. 9 der besondere Verdingungsordnungen genannten Arbeiten, unabhängig davon, ob die Auftragssumme in dieser Zeit erreicht wird oder nicht.

Der Vertrag endet vor dieser Frist, wenn die Kosten für die erbrachten Leistungen die Auftragssumme im Voraus erreichen,

nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTOR

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- 1) di affidare gli "Interventi di abbattimento delle barriere architettoniche sulle strade di Bolzano - Periodo: 2021 - 2022 - Conclusione di un accordo quadro - art. 54 del D.Lgs. n. 50/2016 - Periodo: 24 mesi", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta:

Porfidi Alto Adige S.r.l./GmbH

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- 1) Es wird festgelegt, dass der Zuschlagsempfänger der Arbeiten für die „Beseitigung Baulicher Hindernisse auf den Boznerstrassen - Zeitraum: 2021 - 2022 - Abschluss einer Rahmenvereinbarung - Art. 5 des Gv.D. Nr. 50/2016 - Zeitraum: 24 Monate“, aus den vorher dargelegten Gründen, ist:

39051 Bronzolo/Branzoll (Bz)

L'importo dell'accordo quadro risulta così composto:

Der Gesamtbetrag der Rahmenvereinbarung setzt sich wie folgt zusammen:

Ribasso - Abschlag 3,55% % sull'elenco prezzi posto a base di gara auf das Verzeichnis der Ausschreibungspreise			
Importo dell'accordo quadro, di cui Euro 10.000,00 per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	125.000,00	Betrag der Rahmenvereinbarung, davon Sicherheitskosten 10.000,00 Euro, welche nicht dem Preisabschlag unterworfen sind
I.V.A. al 4%	Euro	5.000,00	MwSt. von 4%
Totale complessivo dell'accordo quadro	Euro	130.000,00	Gesamtbetrag der Rahmenvereinbarung

- 2)** di dare atto che le prestazioni oggetto di appalto saranno affidate senza avviare un nuovo confronto competitivo, ai prezzi unitari posti a base di gara depurati, in sede di contabilità, dal ribasso offerto dall'aggiudicatario (3,55%) sull'elenco prezzi posto a base di gara, secondo le modalità di esecuzione previste dal Capitolato speciale d'appalto;
- 3)** il termine di validità contrattuale dell'accordo quadro viene stabilito in 24 mesi decorrenti dalla data di consegna generale dei lavori di cui all'art. 9 del Capitolato speciale d'appalto, indipendentemente dal fatto che l'importo contrattuale non venga raggiunto in tale termine;
- 4)** di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- 5)** di approvare lo schema del contratto quadro stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- 6)** di stabilire che il contratto quadro sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- 2)** es wird festgestellt, dass der Auftrag für die gegenständlichen Leistungen entsprechend den Durchführungsmodalitäten des Rahmenvertrages, der besonderen Ausschreibungsbedingungen und der Besonderen Vergabebedingungen ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb aufgrund der dem Vergabeverfahren zugrunde liegenden Einheitspreise und unter Abzug bei der Abrechnung der Arbeiten des vom Zuschlagsempfänger angebotenen Abschlages (3,55%) erteilt wird
- 3)** Die Rahmenvereinbarung hat eine Geltungsdauer von 24 Monaten ab dem Tag der allgemeinen Übergabe der in Art. 9 der besondere Verdingungsordnungen genannten Arbeiten, unabhängig davon, ob die Auftragssumme in dieser Zeit erreicht wird oder nicht.
- 4)** gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- 5)** den Entwurf des Rahmenvertrags abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
- 6)** festzulegen, dass der Rahmenvertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

- 7)** di dare atto che l’Affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, in applicazione dell’art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le Stazioni Appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino ad Euro 150.000,00, sono esonerate da tale verifica;
- 8)** il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
- 9)** il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
- 10)** di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all’art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- 11)** di dar atto dell’esclusione di ogni possibile conflitto d’interesse da parte del R.U.P. in relazione al suddetto affidamento;
- 12)** di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- 13)** di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- 7)** es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, in Anwendung von Artikel 32, Absatz 1 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;
- 8)** die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben;
- 9)** der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten;
- 10)** es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- 11)** Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt;
- 12)** im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000, i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011, i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
- 13)** zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000, i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

14) di prendere atto che l'impresa Porfidi Alto Adige S.r.l. di Bronzolo (Bz) con l'Allegato "A1 - Dichiarazioni ex artt. 80 del D.Lgs. n. 50/2016, 84 e 90 del D.P.R. n. 207/2010 ed eventuale subappalto" dd. 18.11.2021, ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;

14) Es wird zur Kenntnis genommen, dass das Unternehmen Porfidi Alto Adige GmbH aus Branzoll (Bz) mittels Anlage "A1 - Erklärungen gemäß Art. 80 des Gv.D. Nr. 50/2016, 84 und 90 des D.P.R. Nr. 207/2010 und etwaiger Unterauftrag" vom 18.11.2021 über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

15) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera b) - secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

15) Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) - zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- Gegen die vorliegende Maßnahme kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	4893	10052.02.010900027	Eliminazione architettoniche	barriere 130.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

2b488f751b79278dcc5e93237c907dc2577b3e877e975ac767bea2e061693057 - 7376275 - det_testo_proposta_26-11-2021_12-31-02.doc
f1c129c25e14a524ba89477d188668a0b63586e575bd5a9ba8b444d2f1595143 - 7376276 - det_Verbale_26-11-2021_12-34-43.doc
0944cd3aa4480f49858a5068a1e148ae0c071d516a75037361bf396819b88f36 - 7377746 - Barr - allcont.doc
882391a13a341ebcb4a2bb51116d464d35d9dd3c934aeef0068e4dcdddab26 - 7382822 - Allegato contabile barriere architettoniche.pdf